



Christian Rathgeb ed Ignazio Cassis, ils giasts d'onur a la festa.



Peder Andri ha prestà sco president da la fundaziun gronda lavur.

Cassis e Rathgeb sco giasts d'onur in Val Müstair

Giubileum da 90 ons Tessanda Val Müstair

DA BENEDICT STECHER / ANR

■ La Tessanda Val Müstair a Sta. Maria ha festegià d'incourt seis 90avel anniversari. Preschaints sper ils abitants e giasts d'erain eir ils giasts d'onur Ignazio Cassis, cusglier federal, e Christian Rathgeb, cusglier guvernativ dal Grischun. La manufactura Tessanda Val Müstair a Sta. Maria es gnüda fundada dal 1928 da Rudolf Felli, Floriana Andry e Fida Lori. Il bôt d'eira da mantgnair il manster da tessunza in Val Müstair e da pussibiltar ün gudogn per las pausas da la Val. Quist bôt es hoz amo actual. Il prüms ons da si-storgia consistiva la Tessanda d'üna stu-

va da tesser sco bieras otras eir, ma be pacas da quellas han survivü. Cun duedesch lavuraintas a piazza parziala es la Tessanda Val Müstair, ingio chi vain tessà a man, üna da las pacas in Svizra ed ün bain cultural fich predschà pro la populaziun da la Val Müstair. La tessanda pussibiltescha il tesser tradiziunal per indigens e giasts, üna sporta unica in Val Müstair. Illa tessanda elavuran duonnas scoladas textilias preziusas cun talers chi sun bundant tschient ons vegls. Tuot vain fat a man e mincha product es unic. I sbögna bler'esperienza vi dal taler per far exemplars da buna qualità. La lavur vi dal taler dumonda gronda concentra-

zium. La tessanda spordscha eir la pussi-

biltà da far üna scolaziun sco tessunza chi düra trais ons.

Giubileum cun giasts d'onur
Bundant 240 giasts, personalitats da la politica ed economia, as vaivan annunziats per festegiari culs responsabels da la tessanda seis 90avel cumplion a Sta. Maria. Tanter dad els d'erain eir il cusglier federal Ignazio Cassis e Christian Rathgeb da la regenza grischuna. Il president da fundaziun Peder Andri ha orientà als preschaints davart l'istorgia da la tessanda. Davo Andri ha salutà il president cumünal dal cumün da Val Müstair, Rico Lamprecht, ils preschaints. «Vo badarar ch'eu nu discuro d'üna cuntrada

perifera, causa cha quai es üna dumonda da la perspectiva. Per ün giast da Minca es la Val Müstair immez l'Europa e per ün Milanais immez las Alps», ha dit Cassis. Cur ch'el ha surrut la carica sco cusglier federal ha el impromiss da s'ingachar per tuot il pajais svizzer. «Important es per mai chi's recugnuoscha il potenzial turistic da la stretta patria per avair success. Per gioidair üna cuntrada intacta e quieta nu's stoja ir in Canada, quella as poja eir gioidair in Val Müstair.» Cassis ha portà ils salüds da Berna e gratulà per la buna lavur a favur da la Tessanda. Rathgeb ha manà il salut da la regenza grischuna e gratulà als responsabels da la tessanda per lur ingaschamaint

exemplaric. Sara Hauschild dal Regionaljournal Grischun ha moderà la festa.

Lon passà amo üna situaziun critica
La Tessanda Val Müstair ha gnü da superir l'on passà divers problems. La situaziun d'eira critica e blers tmaivan cha quella gniss serrada. Ils novus responsabels, a lur testa Maya Repele, han lavurà intensivmaing vi d'üna nouva posiziun da la tessanda ed hoz as preschainta quella in ün nouv büschmair. Eir ils prodots ed il sortimaint dessan gnir adaptats per pudair lavurar in futur in möd perdürivel. Repele es fich bainvisiva e respettada in Val ed ha organisà la festa cul sustegn da blers voluntaris in möd professional.

Gronda partecipaziun al «Engadin Radmarathon» a Zernez

Cuorsa da velos engiadinaisa per uffants e creschüts

DA BENEDICT STECHER / ANR

■ A Zernez ha gnü lö l'ultima fin d'eivna il 13avel «Engadin Marathon» chi fa part al Swiss Cycling Tour. La sonda d'erain las cuorsas da las categorias dals uffants ed in dumengia quellas dals creschüts sün las distanzas da 97 e 214 kilometers. Il «Engadin Radmarathon» es üna da las plü grondas e cuntchaintas cuorsas da velos da la Svizra. Var 1350 velocipedistas e velocipedistas da tuot la Svizra, ma eir dals pajais vaschins han passantà üna bella cuorsa immez las muntognas da l'Engiadina a l'ur dal Parc Nazional Svizzer (PNS). Il concept cun cuorsas per uffants la sonda e la dumengia las duos cuorsas per creschüts s'ha verifichà ed es eir predschada dals partecipants. Organisatur da las cuorsas es il cumün da

Zernez cun Fabian Schorta ed üna squadra fich motivada. «No vain cun las cuorsas dals ultims ons ramassà bieras experiencias e motivaziun per spordscher ün evenimaint sportiv da buna qualità. La cruschada da la via d'Engiadina cun la via chi maina tras il PNS in Val Müstair es predestinada per organisar simlas cuorsas», ha dit Schorta. Las partecipantas e ls partecipants da las cuorsas da dumengia han gnü la pussibilità da far la cuorsa da 97 kilometers e sur duos pass da muntogna obain la stricha lunga da 214 kilometers e sur quatter pass.

La prüma jada electroautos
«No organisain la prüma cuorsa da quista grondezza chi vain accompagnada dad autos cun energia electrica. Grazcha ad üna collavuraziun cun duos garaschas ve-



Las cuorsas mainan tras cuntradas atractivas.

MAD



Eir pro'ls uffants es il cumbat per la victoria grond.

FOTOB. STECHER

gnan accompagnadas las duos strichas da 97 e 214 kilometers cun autos cun ibrit ed electricità», ha orientà Schorta. Il «Engadin Radmarathon» chi maina eir tras il PNS es üna cooperaziun ideala, es el pervas. Per la stricha sur 97 kilometers d'eira da la partida quist on Tony Rominger cun seis 57 ons. L'exprofi vaiva guadagnà a seis temp il Giro d'Italia e la Vuelta. Aint il bôt nu sun las visitaduras e ls visitaduers gnüts a la cuorta in regard las Maestranzas da ballapè in Russia. Illa tenda da festa, sün üna gronda taila, sun gnüts muossats tuot ils gös dals quartfinals da las Maestranzas

da ballapè in Russia. Dürant l'eivna da la cuorsa han gnü lö turas da velo dal partnari Assos ed ün program preparativ.

Ils uffants eir quist on da la partida
La sonda davomezdi han gnü lö las cuorsas dals uffants in tschinch categorias. Ils futurs ciclistas da professiun han gnü la pussibilità da's mastürar cun oter uffants cun girs tras il cumün da Zernez. Var 30 mattas e mats d'erain da la partida ed han pisserà la sonda per bler colorit. Eir scha in prüma lingia s'han chattats ils uffants per passantar üna davomezdi da cumpa-

gnia schi dominaiva la lotta tanter pèra. Las cuorsas tras il cumün da Zernez dessan dar curaschi als uffants per as dedichar plü intensivmaing al sport da velo. Eir las cuorsas dals uffants d'erain accompagnadas dad autos chi pisseivan per üna via libra per üna cuorsa sainza impedimaints. Cun quai cha la cuorsa dals creschüts ha gnü lö pir in dumengia nu d'erain ils resultats amo cuntchaints fin la fin da redacziun. Tuot las indicaziuns da la cuorsa cun glista da partenza e culs resultats sun remarchats sün la pagina d'internet www.rad-marathon.ch.